

什項

阿拉斯加海上游

8天“明星公主號”，是全新系列豪華郵輪遊，除享受船上豐富膳食更一睹冰河奇景，尉為奇觀，不容錯過。
費用：\$ 1378起，五月至九月均有團出發（3月底前報名再有特價）

佛羅尼達州·奧蘭度巴士團
6天巴士團，暢遊邁亞美、福來尼達、科學太空中心、奧蘭度等地。全新編排，行程豐富，旅行好去處。
費用：\$828起，每月均有團出發。



世界郵船公司 一次起碼一次

(以上各團均全程導遊、專人領隊，操流利國、粵、英語講解)

溫哥華片打東街88號二樓
205-88E PENDER ST. VANCOUVER B.C.
電話：685-9366
列治文分公司 110-8171 COOK ROAD RICHMOND B.C.
電話：279-9833 (位於No.3 RD 倫敦藥房後面)

開心旅遊

Happy Times Travel L

電話：279-9833 (位於 No. 3 RD 倫敦藥房後面)

本報廣告
效力宏大

哀謝

先嚴胡維燕之喪經於一九九一年四月廿二日下午一時假座暗士黨殯儀館舉行喪禮出殯歸土安葬科士蘭墓園 叨蒙
宗親戚友親公所協助料理喪事以及
宗親戚友親誼惠賜花圈聘儀執聯
並親臨弔執紼素車隨送高誼隆情
存均感謹此哀

謝

未亡人司徒翠嫻
孤子德慶媳李淑嫻
孤女秋養婿黃劍虹
秋月婿余醒容
男孫文蔚
女孫文賢
外孫男黃兆民

外孫女余小雲孫婿黃文健
余小霞
外曾孫男黃偉雄
外曾孫女黃玉玲黃玉麗

厚惠芳名 恕不臚列 尚祈見諒 同叩謝

訃告

先慈馬門陳玉華太夫人係廣東台山白沙

長謝

謝

慈鄰門馮瑞珍太夫人之喪事經於
一九九一年四月廿二日下午一時
假座固連喜雲殯儀館舉行喪禮出
殯歸土安葬於科士蘭墓園

叨蒙
宗親戚友惠賜花圈賻儀
並親臨執紼素車隨送高誼
隆情殯存均感謹此哀

孤哀女	權俊	媳黃學美
	權荊	婿趙清衡
	權仕婿周炳煥	
	權源	
男孫偉明	偉莊	偉慶
	偉文	偉琪
	偉祥	
女孫媚媚	媚瑜	媚慧
	慧蘭	慧琴
	慧慧	慧鈺
	慧慧	慧慧
外男孫超	振庭	振華
	錦	
外女孫超	翠珠	珍珠

厚惠芳名 恕不詳列
 尚祈見諒

訃告

先嚴張宗都廣東開平縣羊路鄉牛路頭邨人不幸痛於一九九一年四月廿五日下午七時病逝於西五十九街老人院積閣享壽八十五歲不孝等隨侍在側親含殮遵禮成服謹擇於五月三日（星期五）下午一時假座暗市黨殯儀館舉行喪禮出殯歸土卜葬於科士蘭墓園

宗親戚友鄉世誼哀此訃

孤哀子仕儒媳李近清

孤哀女張瑞娟黃恒女

男女孫十一名
外男女孫八名
曾男女孫四名
孫女婿二名
外孫女婿二名

同泣告

治喪處：三三〇五東七六街
電話：四三五・八三六八

訃告

先慈黃門趙蘭四太夫人係廣東斗門縣人

土卜葬於科士蘭墓園

宗親戚友鄉世誼哀此訃

聞

男孫順榮孫媳陳瑞梅
國榮孫媳張佩蘭
耀榮
女孫儉芳孫女婿林文海
內曾男孫華鋒焯鋒
外曾男孫林國淦林國建
外曾女孫林綺雲
同泣

治喪處：4676 EARLES VANCOUVER, B.C.
電話：四三七·五五三八

月蓮 花舖



Lisa Florist

喜士定東街三九二號
392 E. HASTINGS ST.,
VAN., B.C. V6A 1P4
☎ 689-5829
電話訂購 • 專人送貨

歡迎參觀
花牌花園
四季時花
長青樹木
花球花籃
絲花擺設

雅麗花舖
ELEGANT FLORIST

150 E. PENDER STREET,
VANCOUVER, B.C. V6A 1T3

一五〇號片打東街
(羅街夾片打街)

TEL: (604) 685-3838

周慕弼主理

本店常備裝飾盆栽
專營
結婚襟花、花球
花牌、花籃
枱花、花園
四季時花
歡迎光顧

花僑舖
Louie's Florist
371 E. Hastings Street
Vancouver, B.C. V6A 1P3 喜士安東街三七一號
TEL: 683-5124

總代理李氏花屋
中國名花
桂 花
米仔蘭
黃花白玉蘭
含笑花
本店常備
長青樹木
結婚花球
花籃花牌
長生花園
歡迎光顧

呂頌韶主理
GEO. LOUIE 住宅: 255-9675

高希雲殯儀館
GLENHAVEN MEMORIAL CHAPEL
溫哥華喜士定東街1235號
電話：255・5444

本館為華裔人士服務已多年，對華人家庭及傳統風俗習慣，照顧十足，最近更擴充修葺，加強服務，合各種宗教儀式之用，華人顧問。免費諮詢

禮堂舒適	車位充足
空氣調節	服務週到
包辦一切	棺木山地
各種儀式	價錢公道

經理：馬 信 CHARLES MATSON

安息堂殯儀館

ARMSTRONG FUNERAL CHAPEL

304 Dunlevy Ave., Vancouver, B. C. (近唐人街)

歡迎各界光臨
電話：254-7166

問我有長生

願人無短壽

電話：254-7166

如有垂詢

請與華人經理：

李顯理
雲龍

二君接洽

* 寬大禮堂 * 免費停車

* 棺木山地 * 包辦一切

* 服務週到 * 價錢公道

* 任何宗教儀式不拘

電話：254-7166 (24小時)

新奇士花店
SUN. K.S. FLORIST
389 E. Hastings St., Vancouver, B. C.
Phone: 687-4094
營業時間延長至深夜十二時

盆景花 技工精製 花籃花圈 結婚花牌 花籃花圈 光顧定製 特別歡迎

喜市定街東三八九號
電話六八七四〇九四
吳栢南啓

CANADA FLORIST
Flowers for All Occasions
加拿大花舖
KEN SOO Manager 蘇金
色花 盆
式花 園
美世 花
觀界 插
球花

4726 Canada Way
Burnaby, B.C.
V5G 1L2

Phone: 298-0522
傳呼電話: 680-5262

溫哥華花舖
Vancouver Wholesale Florists
& Trading Ltd.

盆景樹木
花球花籃
結婚襟花
花牌花圈
四季時花
專人送貨



610 Malkin Avenue
Vancouver, B.C.
近唐人街
Tel. (604) 254-5431